



Il pavigliun da partenza dal Cresta Run sisum al Top Hut (erigi l'emprima giada il 1894).



A la partenza sa concentratescha mintgin per sazez sin ses percurs.

La segund gronda sculptura da glatsch dal mund

Il mitus Cresta Run en la fevra dal campjunadi mundial

DA HEINI HOFMANN

■ **Skeleton e San Murezzan èn inseparabels; questa disciplina svelta e singulara deriva numadamain da l'Engiadina. «Skeleton Riding down the Cresta Run» è stà l'emprim sport d'enviern alpin insumma che aveva clers reglaments ed il Tobogganing Club da San Murezzan è gia svelta daventà in mitus.** Las bravas schlittadas e charrotschadas na pudevan l'entschatta dals onns 1880 betg porscher l'ultim kick als amatur dal sport d'enviern adina pli numerus. Mo paucs gievan gia cun skis – l'emprima cursa da skis dueva avair lieu pir il 1893. I duvrava damai novas atracziuns: Ils hoteliers han preparà pistas da glatsch, ils Scots han purtà lur craps da curling ed ils Brits èn filads cun lur scarsolas sur las vias dal vitg. L'idea dal sport da skeleton è stada naschida.

Da nulla sin tschient

A partir da quel mument èsi i fitg svelta: L'enviern 1884/85 è vegni bajegia l'emprima giada il Cresta Run ed è da qua davent stà, sper l'Olympia Bob Run vischin, la «segund gronda sculptura da

glatsch dal mund». Il medem enviern è era vegni fundà il club da sport correspudent. A quel n'han ins però betg simplamain dà in num che cuntegna il pled skeleton, mabain al ha numnà «St. Moritz Tobogganing Club» (SMTC) che tuna sapientivamain exclusiv ed extravagant.

Il Cresta Riding n'è lura betg mo stà – strusch da crair! – durant decennis la moda da sa mover umana la pli spectaculara, mabain era la pli svelta. Tradizionalmain vegn il Run construi adina danovamain l'entschatta da l'enviern cun las ingredienzas naiv, aua e fradaglia. Cunquei ch'ils atlets sa mesiravan en questa disciplina exclusivamain sin questa pista eran las cursas decisivas ina spezia da campjunadi mundial. Ils onns 1928 e 1948 è il Cresta skeleton schizunt stà ina disciplina olimpica. La fin da schaner 2013 ha lieu in ulterior punct culminant: il campjunadi mundial da skeleton (e bob). Ma lain cumenzar davant!

Toboggan – skelet – skeleton

Tgi avess sminà quai: L'origin da la scarsola da skeleton maina enavos tar ils In-

dians da l'America dal nord. Quels han construi per lur transports da rauba durant ils envierns cun blera naiv ina schlieusa a maun d'in skelet (per englais skeleton) da roma da badugn colliada cun grondas scorsas. Questa schlieusa cun la vart davant ch'era vieuta vers ensi numnavan els toboggan. La segunda mesadad dal 19avel tschientaner èn questas schlieusas vegnidas transformadas en il nord da l'America, en il Canada ed en la Russia a scarsolas destinadas per far sport durant il temp liber.

A l'entschatta scarsolav'ins là sin las vias (uschia per exempel sin la gronda via luxuriosa a Son Petersburg) u tras in u plirs chanals manads en lingia dretga tras ina spunda (sco al Tuque Bleue Multiple Chute a Montreal). Er a San Murezzan aveva il sport da scarsolar cumenzà sisum la via dal vitg en direziun da San Murezzan Bagn u da Schlarigna (quai che n'è lura suenter l'aboliziun dal scumond d'automobils en il Grischun il 1926 betg pli stà pussaivel). Igl ha però era dà chanals da naiv; da l'hotel Kulm manavan fin sis vials al lai da San Murezzan schella.

E perquai che activitads sportivas ani-

meschan da far concorrenzas è prest sa sviluppa or dal divertiment da temp liber in sport ambizius. Lurdain d'origin indian è mutà ad ina scarsola da cursa: um cunter um, scarsola cunter scarsola, cursas sveltas temerarias cunter il temp. Ma per far quai duvravi in chanal da glatsch.

In club «very British»

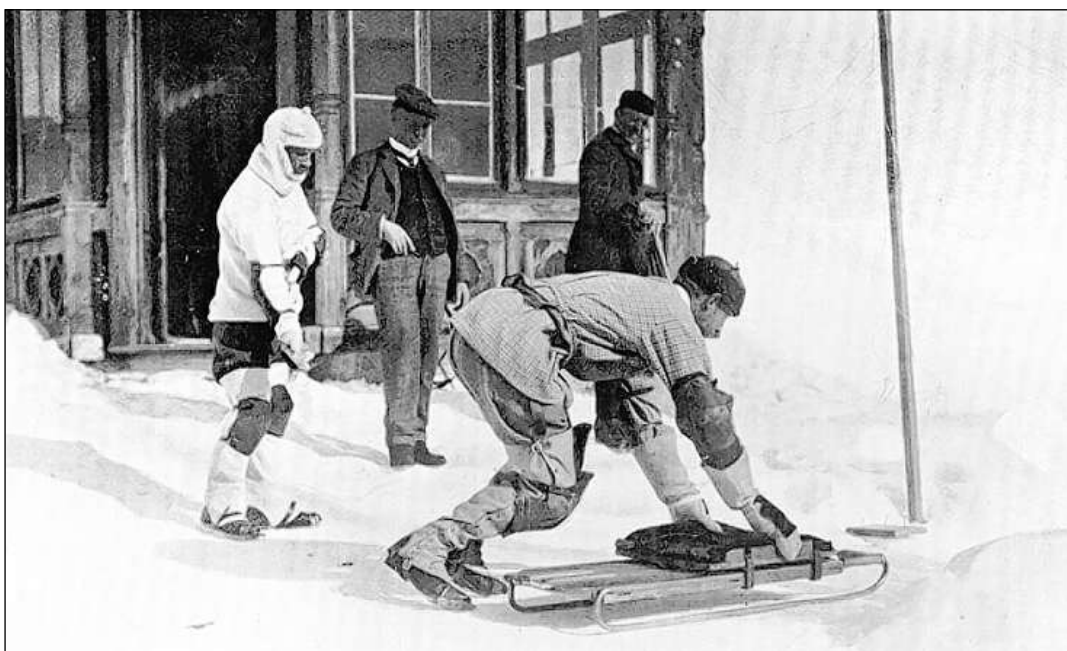
Nov entiras emnas hai duvrà per construi l'emprim Cresta Run ch'è stà a fin pir mez schaner da l'onn 1885. La pli emprima cursa insumma è stada ina cursa cunter amis dal tobogganing da Tavau. E cumbain che ha gudagnà «in da Tavau», l'Australian Austin, èn ins stà persuadi a San Murezzan, nua che quasi tut la populaziun era stada preschenta a la cursa, che skeleton vegnia ad avair in grond avegnir. Che quel sentiment era stà pli che gist dueva sa mussar pli tard!

A l'entschatta appartegnevan quasi mo Englais ed Americans al Tobogganing Club da San Murezzan. En ils onns suenter la guerra ha il club cumenzà a s'avrir ed oz deriva ina gronda part dals commembers da l'Europa continental e da la Svizra. Ina particularitad n'è però betg sa midada: La lingua dal club è anc

adina l'englais. Sulettamain la comunicaziun tras l'autpledader per annunziar la pausa da mezdi vegn fatga en talian: terminato (terminà). Pertge che quai vegn fatg en quella moda? Il persunal dal vial dal Cresta Run – tut spezialists da la Valtellina – sto alura cumenzar immediat cun las lavurs da reparatura.

Only Lords, no Ladies: Fin il 1926 è il Cresta skeleton stà permess er a las dunnas, ma a partir da quel onn è il vial avert sulettamain per ils umens. Quai di era gia la tavletta fermada vi da la porta d'entrada: «Riders only, ladies not admitted». In'exceptziun datti però, tanta noblezza sto esser: Il Ladies' Day che ha lieu l'ultim di da la stagiun... Il Tobogganing Club è avert dals 22 da december fin l'entschatta da mars. Cumbain ch'il club è privat pon er amatur dal skeleton na-commembers ir cun lur scarsola dal vial giadora. Cunter pajament vegnan els scrits sin la Supplementary List. Durant quella commembranza temporara han els il dretg a trais percurs. Scarsoladers indigens pon ultra da quai cumprovar lur curaschi il di numnà Locals' Day.

Cumtinauziun pagina 9



Prender in pau chatsch e lura sa bittar en venter sin il toboggan.



Filar cun 135 km/h e cun il chau ordavant tras il stretg chanal da glatsch – spir adrenalina.

«Il Cresta Run a San Murezzan è mintg'onn la segund gronda sculptura da glatsch dal mund.»

Hanspeter Danuser

«Skeleton è ina disciplina unica; ir cun skeleton è in pau sco da seser sin in carussel dad otg.»

Rolf Sachs

«Il skeleton è cultura vivida.»

Adolf Ogi

«Ins dovra il dretg sensori. Ed ins dovra experientscha per savair leger il glatsch.»

Nino Bibbia

«The Cresta is like a woman with this cynical difference – to love her once is to love her always!»

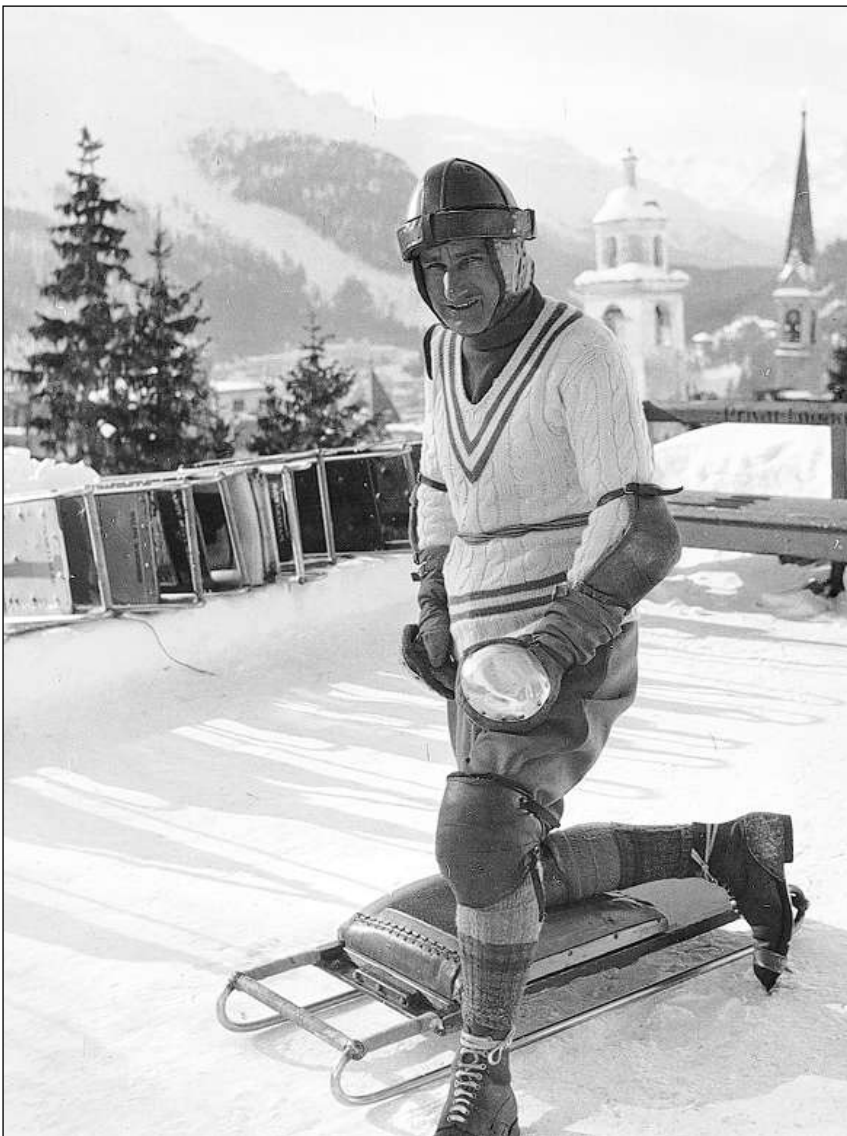
Lord Brabazon



Spezialists da la Valtellina construeschan e mantegnan il Cresta Run.



La chasa dal club Cresta a la partenza dal percurs in pau scursani (Junction), erigida il 1962.



Il skeleton u toboggan n'ha ni frains ni guvernagl.



Gunter Sachs cun sia dunna Mirja Larsson a chaschun d'ina rangaziun.

FOTOS BIBLIOTECA DA DOCUMENTAZIUN DA SAN MUREZZAN

Continuaziun da pagina 8

En venter sin in viadi aventurus

La scarsola da skeleton, numnà toboggan sin il Cresta Run, è bain da derivanza indiana, oz sa tracti dentant d'in urdain da sport da hightec. El sa cumpona d'in skellet d'atschal massiv cun dus schlusiglas, d'in vonn immobil cun paraids laterals, d'ina manetscha e da paraculps laterals davant e davos. Il skeleton n'ha dentant ni frains ni guvernagl. Sco tracziun serva la forza da stausch dal scarsolader.

Entant ch'ins scarsolava a l'entschatta anc sesend ha l'emprim atlet ristgà gia il 1887 da far il percurs en venter e cun il chau ordavant, tge ch'è da qua envi restà la suletta moda da percurrer il vial da skeleton. Partì vegni en pe, lura sa bitta il skeletonist, suenter avair prendi in pau chatsch, sin la scarsola – e gia vai en venter (cuntrari al scarsolar, nua ch'ils atlets giaschan en dies) e cun in tempo nar vers l'arrivada.

La via la pli svelta da San Murezzan a Schlarigna maina sur il Cresta Run: ina distanza da 1212 m, ina differenza d'autezza da 157 m, ina sveltezza media da 90 km/h, ina sveltezza maximala da fin 135 km/h ed in temp da viadi da sut 55 secundas. Al Brit James Sunley èsi schizunt reussi il 1999 da far in nov record dal percurs da 50.09 secundas. Suenter l'arrivada ston ils skeletonists franar tar ina sveltezza da passa 130 kilometers l'ura entaifer 200 meters suenter la lingia d'arrivada. Per finir ferma ina matrasscha da gomma-stigma il skeletonist e sia scarsola.

Curaschi controllà

Il traject dispona da dus puncts da partenza: Top Hut (percurs entir) e Junction (percurs scursani per in terz). Principiants dastgan partir mo davent da qua e ston l'emprim sa qualifitgar per il Top. Il fatg che dus terzs da tut ils novizs na dumognan betg quella sfida cumprova ch'il Cresta Run n'è betg in traject per chajachautschas e tals che han mo gronda bahautscha. Per dumagnar cun success quella cursa, che cumpiglia diesch stortas stravagantas cun nums starmenus sco quels dals chauns da l'enfiern Scylla e Charybdis, dovri ina purziun curaschi controllà ed ina buna dosa temerariadad.

La storta la pli disfamada da tuttas sa numna Shuttlecock; ella serva per uschè dir sco ventil da segirezza u punct da ruptura. Skeletons memia sperts u urdains memia pauc controllads vegnan sdermanads qua senza remischun or dal vial per evitar ch'els s'avanzian al davos tschan-cun anc pli privlus. Natiralmain è questa



Il figl Rolf Sachs dat in stumpel a ses bab Gunter Sachs – dus idealists dal Cresta.

zona da crudada segirada bain cun ballas da strom. Skeletonists che sa platgan qua diramain vegnan recepids per consolaziun en il Shuttlecock Club e survegnan ina cravatta blava cun ina balla-plimas. I vegn ditg che praticamain tut ils commembers possedian ina tala cravatta...

La stagiun da skeleton a San Murezzan cumenza avant Nadal e va a fin l'entschatta da mars. Da las trenta cursas che han lieu qua èn las suandantas las pli spectacularas: Grand National (= la concurrenza la pli veglia che vegn realisada anc oz); Curzon Cup; Heaten Gold Cup; Hans Badrutt Challenge Cup; Brabazon Cup; Gunter Sachs Challenge Cup, la suletta cursa cun in resultat che po vegnir stritgà (quai che animescha ils sportists dad esser ordvart temeraris) ed enconuscha pervia dals buttuns dad aur, ils buttuns da blazer che survegnan ils sportists che cuntanschan ils emprims sis plazs, ed il Rolf Sachs Challenge Cup, ina cursa da notg cun tizuns; tar quella cursa retschavan quels che cuntanschan ils emprims trais plazs buttuns nairs.

Promoturs e victurs

Cun l'istorgia da success dal skeleton èn logicamain colliads era nums da promoturs, victurs e VIPs elitars. In dals gronds promoturs da la construcziun dal Cresta Run è stà l'hotelier dal Kulm Peter Badrutt, il figl da «l'inventader» legendar da la stagiun d'enviern Johannes Badrutt; el e maior W. H. Bulpett han realisà cun intgins associads l'emprim chanal da glatsch davent dal Clutger tort da San Murezzan giu fin a Schlarigna.

Betg mo sco il skeletonist cun il pli grond success en l'istorgia, mabain sco legenda dal Cresta Run insumma vala Nino Bibbia. Passa in mez tschientaner ha el dominà il Cresta Run da San Murezzan ed ha popularisà questa nova dis-

ciplina sco nagin auter. El ha festivà victorias en seria ed ha gudagnà il 1948 aur olimpic. Tschuncanta onns pli tard (!) ha el danovamain egualisà quel temp da record. Il pli giuven victur da l'istorgia dal Cresta è stà Marcel Melcher da San Murezzan; el ha gudagnà la cursa prestigiosa Grand National – cun mo 19 onns!

Sport, spiert e la Sunny Bar

Skeleton è dapli che mo in sport. Adolf Ogi ha schizunt titulà la disciplina sco cultura. Ultra da la concurrenza giogan numnadamain la tradiziun, l'amicizia e la vita sociala ina gronda rolla. Il lieu sontg da questa ideologia è – en ina posiziun exclusiva sut la halla da l'hotel Kulm cun ina vista panoramica sin il lai da San Murezzan – la legendar Sunny Bar cun sias paraids plain fotografias che regordan a numerus muments nunem-blidaivels.

Qua vegnan surdads ils premis e sil-suenter fatgas las fotos da gruppa obligatas che mussan ils victurs cun il buccal en in e la buttiglia da schampagn en l'auter maun, qua vegni mangià e fatg festa. E co! Sunny Bar signifitga Apres Skeleton! «Qua na vai betg per il sport», manegia il commember dal comité Rolf Sachs, «qua vai per il spiert. I dat paucs locals che han vis tant plaschair da viver, tant entusiassem e tanta originalità.»

In num tranter ils na-Englais è collià spezialmain cun il Cresta Run ed il Tobogganing Club. Avant in mez tschientaner aveva cumenzà Gunter Sachs, l'ertavel da possess industrialis, fotograf, documentarist, collectader d'art, perscrutader da las stailas, (da lezzas uras) playboy-galantum ed abitand da la tur esclusiva da l'hotel Palace, a far quest sport sco in dals emprims «indigens». Ses figl, Rolf Sachs sco era ils dus figls da quel han iertà questa passiun e la tgiran vinavant.

Ina bilantscha ordvart positiva

Resumond pon ins dir: Il Cresta Run e sia aura incumparabla che deriva da l'engaschi ordvart activ ed amical dals commembers dal club en il sport ed en lur associaziun che tegna fitg aut la tradiziun han contribuì ina gronda part a la singularità da San Murezzan sco destinaziun da sport d'enviern. Sch'i na dess betg il tobogganing al stuess ins inventar!

Enfin oz è il fenomen Cresta il levon en la pasta, sch'i vala da realisar a San Murezzan events innovativs u da promover uniuns «britannicas» – sco per exempel il Club da polo da San Murezzan, il Club da cricket da San Murezzan u il British Classic Car Meeting. Vaira cultura da sport para dad esser insuperabla!